

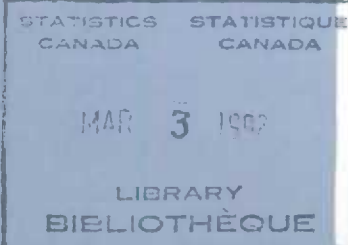


The Sugar Situation

January 1992

Situation du sucre

Janvier 1992



Price: Canada: \$5.00 per issue, \$50.00 annually
 United States: US\$6.00 per issue, US\$60.00 annually
 Other Countries: US\$7.00 per issue, US\$70.00 annually
 To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

Prix: Canada: 5 \$ l'exemplaire, 50 \$ par année
 États Unis: 6 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année
 Autres pays: 7 \$ US l'exemplaire, 70 \$ US par année
 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Sources and Methods

This survey is a monthly mail-out mail-back survey with telephone follow-up, conducted on a calendar year basis. It comprises all Canadian refiners of raw cane or beet sugars as well as those who further process such sugars. The universe is based on the latest Survey of Manufactures. Liquid sugars are reported on a "sugar solid" basis. Acquisitions mean deliveries or landings of raw or refined sugars in Canada.

Note: This report reflects the activity of respondent firms operating in 1992. The list of respondents is published annually in the December issue.

For further information contact: Peter Zylstra (613-951-3511), Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

TABLE 1. Acquisitions of Raw and Refined Sugar, January 1992

| | SCG* code CTB* | During the month Durant le mois | Year-to-date ¹ Total cumulatif ¹ |
|--|----------------------|------------------------------------|---|
| metric - tonnes - métriques | | | |
| Raw sugar - Sucre brut | 1701.1 | 14 927 | |
| Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné acheté pour être conditionné | 1701.9 | 192 | |
| Refined sugar purchased in the same condition - Sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état | 1701.9 | 388 | |

¹ Cumulative figures will appear in subsequent issues.

Selected series available on CANSIM, matrix 141.

Industry Division

March 1992

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, Science and Technology, 1992. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Chief, Author Services, Publications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Sources et méthodes

Il s'agit d'une enquête postale mensuelle avec suivi téléphonique, qui est menée suivant le calendrier civil. Cela comprend tous les producteurs canadiens de sucre brut de canne ou de betteraves et ceux qui reconditionnent ces sucres. L'univers se fonde sur la dernière enquête annuelle des manufactures. Les sucres liquides sont déclarés suivant le poids d'extrait solide. Acquisitions s'appliquent aux livraisons ou aux arrivages de sucre brut et raffiné au Canada.

Note: Cette publication reflète l'activité de compagnies répondantes qui opèrent en 1992. La liste des répondants est publiée annuellement dans la publication de décembre.

Pour plus de renseignements, communiquer avec: Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

TABEAU 1. Acquisitions de sucre brut et raffiné, janvier 1992

¹ Les chiffres cumulatifs paraîtront dans les numéros ultérieurs.

Certaines séries disponibles dans la matrice 141 de CANSIM.

Division de l'industrie

Mars 1992

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.





1010086203

TABLE 2. Stocks of Raw and Refined Sugar, January 1992

Tableau 2. Stocks de sucre brut et raffiné, janvier 1992

| | SCG* Code Code CTB* | Stocks | |
|---|------------------------|-----------------------------|----------------------|
| | | Opening Ouverture | Closing Fermeture |
| | | metric - tonnes - métriques | |
| Raw sugar ¹ - Sucre brut ¹ | 1701.1 | 140 266 r | 88 520 |
| Refined sugar; all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition) - Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état) | 1701.9 | 149 452 r | 162 535 |

1 Does not include sugar beets.

1 Non compris le sucre de betteraves.

TABLE 3. Production of Refined Sugar, January 1992

TABLEAU 3. Production de sucre raffiné, janvier 1992

| | Raw sugar used ¹ | Year-to-date ² | Refined sugar produced | Year-to-date ² |
|--|---------------------------------|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| | Sucre brut utilisé ¹ | Total cumulatif ² | Sucre raffiné produit | Total cumulatif ² |
| | SCG* code - 1701.1 - Code CTB* | | SCG* code - 1701.9 - Code CTB* | |
| | | metric - tonnes - métriques | | |
| Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout | 92 323 | | 87 601 | |

¹ Including from sugar beets.
² Cumulative figures will appear in subsequent issues.

¹ Incluant de betteraves à sucre.
² Les chiffres cumulatifs paraîtront dans les numéros ultérieurs.

TABLE 4. Shipments of Raw and Refined Sugar¹, January 1992

TABLEAU 4. Livraisons de sucre brut et raffiné¹, janvier 1992

| | SCG* Code Code CTB* | Domestic market | | Export market | |
|--|------------------------|------------------------------------|---|------------------------------------|---|
| | | Marché canadien | | Marché d'exportation | |
| | | During the month Durant le mois | Year-to-date ² Total cumulatif ² | During the month Durant le mois | Year-to-date ² Total cumulatif ² |
| | | metric - tonnes - métriques | | | |
| Raw sugar - Total - Sucre brut | 1701.1 | 334 | | - | |
| Refined sugar - Total - Sucre raffiné | 1701.9 1702.9] | 64 478 | | 9 176 | |
| White sugar packaged - Sucre blanc empaqueté: | | | | | |
| Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes | 1701.99.21 | 12 701 | | 273 | |
| 20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus | 1701.99.22 | 9 718 | | 498 | |
| In bulk-En vrac | 1701.99.29 | 18 257 | | 7 784 | |
| Soft sugar packaged - Sucre mou empaqueté: | | | | | |
| Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes | 1701.91.11 | 1 228 | | 16 | |
| 20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus | 1701.91.12 | 2 104 | | 4 | |
| Icing sugar packaged - Sucre à glacer empaqueté: | | | | | |
| Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes | 1701.99.11 | 321 | | 8 | |
| 20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus | 1701.99.12 | 2 532 | | 2 | |
| Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops | 1702.9 | 17 617 | | 591 | |

¹ Shipments are defined as sales to the consumer market, and as such do not include refined sugar sold for further processing (see Table 1).

¹ Les livraisons, soit la quantité de sucre mise en marché au niveau de la consommation et comme tel ne comprennent pas le sucre raffiné vendu pour être conditionné (voir le tableau 1).

² Cumulative figures will appear in subsequent issues.

² Les chiffres cumulatifs paraîtront dans les numéros ultérieurs.

- nil or zero
r revised figures.

- néant ou zéro.
r nombres rectifiés.

* SCG - Standard Classification of Goods.

* CTB - Classification type des Biens.